



الجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية

# الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية، قوانين، ومراسيم  
قرارات وآراء، مقررات، منشور، إعلانات وبلانات

الإدارة والتحرير الأمانة العامة للحكومة WWW.JORADP.DZ الطبع والاشتراك المطبعة الرسمية	الجزائر تونس المغرب ليبيا موريطانيا	الاشتراك سنوي
7 و9 و13 شارع عبد القادر بن مبارك - الجزائر	بلدان خارج دول المغرب العربي	سنة
الهاتف 65.18.15 الى 17 ح.ج.ب 50 - 3200 الجزائر Télex : 65 180 IMPOF DZ	سنة	النسخة الأصلية ... النسخة الأصلية وترجمتها ...
بنك الفلاحة والتنمية الريفية KG 68 060.300.0007 حساب العملة الأجنبية للمشاركين خارج الوطن بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.320.0600.12	2675,00 د.ج 5350,00 د.ج تزداد عليها نفقات الإرسال	1070,00 د.ج 2140,00 د.ج

ثمن النسخة الأصلية 13,50 د.ج  
ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 27,00 د.ج  
ثمن العدد الصادر في السنين السابقة : حسب التسعيرة.  
وتسلم الفهارس مجاناً للمشاركين.  
المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان.  
ثمن النشر على أساس 60,00 د.ج للسطر.

## فهرس

## مراسيم تنظيمية

- مرسوم رئاسي رقم 01 - 289 مؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة الشؤون الدينية والأوقاف. . . . . 6
- مرسوم رئاسي رقم 01 - 290 مؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة الشؤون الدينية والأوقاف. . . . . 6
- مرسوم رئاسي رقم 01 - 291 مؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة التعليم العالي والبحث العلمي. . . . . 7
- مرسوم رئاسي رقم 01 - 292 مؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة الاتصال والثقافة. . . . . 9
- مرسوم تنفيذي رقم 01 - 293 مؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001، يتعلق بمهام التعليم والتكوين التي يقوم بها أساتذة التعليم والتكوين العالين ومستخدمو البحث وأعاون عموميون آخرون باعتبارها عملا ثانويا. . . . . 11
- مرسوم تنفيذي رقم 01 - 294 مؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001، يحدد شروط توظيف الأساتذة المشاركين والأساتذة المدعويين وعملهم في مؤسسات التعليم والتكوين العالين. . . . . 16
- مرسوم تنفيذي رقم 01 - 295 مؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001، يعدل المرسوم رقم 86-53 المؤرخ في 7 رجب عام 1406 الموافق 18 مارس سنة 1986 والمتعلق بمكافأة الباحثين غير المتفرغين، المعدل. . . . . 20
- مرسوم تنفيذي رقم 01 - 296 مؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001، يعدل المرسوم التنفيذي رقم 92-22 المؤرخ في 8 رجب عام 1412 الموافق 13 يناير سنة 1992 والمتضمن إنشاء اللجان المشتركة بين القطاعات لترقية البحث العلمي والتقني وبرمجته وتقييمه وضبط سيرها وتنظيمها. . . . . 20

## مراسيم فردية

- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام رئيسي دراسات بمصالح المندوب للتخطيط. . . . . 21
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نائبة مدير بوزارة العدل. . . . . 21
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام رئيس ديوان الوزير المنتدب لدى وزير المالية، المكلف بالميزانية - سابقا. . . . . 21
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نواب مديرين بوزارة النقل. . . . . 22
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام في وظيفتين عليين بالإدارة المركزية في وزارة الطاقة والمناجم. . . . . 22
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة المجاهدين. . . . . 22

**فهرس (تابع)**

- 22 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نواب مديرين  
بوزارة التجهيز والتهيئة العمرانية - سابقا.
- 22 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير  
بوزارة التربية الوطنية.
- 23 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام مدير التربية  
بولاية تبسة.
- 23 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير  
بوزارة البريد والمواصلات.
- 23 مراسيم رئاسية مؤرخة في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، تتضمن إنهاء مهام نواب  
مديرين بوزارة الفلاحة.
- 23 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام مدير  
استصلاح الأراضي ومكافحة التصحر بالمديرية العامة للغابات.
- 23 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام فيوظيفتين  
عليين بالإدارة المركزية في وزارة العمل والحماية الاجتماعية والتكوين المهني - سابقا.
- 24 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام مديرة دراسات  
للنشاط البرلماني على الصعيدين الوطني والدولي بالوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان.
- 24 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام في وظائف  
عليا بالإدارة المركزية في المديرية العامة للصيد البحري - سابقا.
- 24 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام مدير الإدارة  
والوسائل في المديرية العامة للصيد البحري بوزارة الفلاحة والصيد البحري - سابقا.
- 24 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام فيوظيفتين  
عليين بالإدارة المركزية في وزارة التجهيز والتهيئة العمرانية - سابقا.
- 24 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام مفتش بوزارة  
التجهيز والتهيئة العمرانية - سابقا.
- 24 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نائبي مديرين  
بوزارة التجهيز - سابقا.
- 25 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نائبي مديرين  
بوزارة الصحة والسكان.
- 25 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام مدير دعم  
الأعمال المنتجة ومتابعتها بوزارة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة - سابقا.
- 25 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين مديرة إعادة  
التربية وحماية الأحداث بالمديرية العامة لإدارة السجون وإعادة التربية.
- 25 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة  
العدل.

## فهرس (تابع)

- 25 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة  
الدأخلية والجماعات المحلية.
- 25 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمنان التعيين في  
وظائف عليا بالإدارة المركزية في وزارة المالية.
- 26 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظيفتين  
عليين بالمفتشية العامة للمصالح الجبائية.
- 26 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظائف عليا  
بالإدارة المركزية في وزارة النقل.
- 26 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظيفتين  
عليين بالإدارة المركزية في وزارة التجارة.
- 26 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين مفتش بالمفتشية  
المركزية للتحقيقات الاقتصادية وقمع الغش.
- 26 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظائف عليا  
بالإدارة المركزية في وزارة المساهمة وتنسيق الإصلاحات.
- 27 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظائف عليا  
بالإدارة المركزية في وزارة الطاقة والمناجم.
- 27 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظيفتين  
عليين بالمفتشية العامة في وزارة الطاقة والمناجم.
- 27 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة  
المجاهدين.
- 27 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين نواب مديرين  
بوزارة الأشغال العمومية.
- 27 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظيفتين  
عليين بالإدارة المركزية في وزارة التربية الوطنية.
- 28 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين مفتش بوزارة  
التربية الوطنية.
- 28 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين المفتش العام  
لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي.
- 28 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين مكلف بالدراسات  
والتلخيص بديوان الوزير المنتدب لدى وزير التعليم العالي والبحث العلمي، المكلف بالبحث العلمي.
- 28 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظيفتين  
عليين بالإدارة المركزية في وزارة التعليم العالي والبحث العلمي.
- 28 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين مدير التعليم  
والتكوين بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي.
- 28 مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظيفتين  
عليين بالإدارة المركزية في وزارة البريد والمواصلات.

### فهرس (تابع)

- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظيفتين  
29 عليين بالمفتشية العامة في وزارة البريد والمواصلات.
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظائف عليا  
29 بالإدارة المركزية في وزارة الفلاحة.
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين مفتش بوزارة  
29 الفلاحة.
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين المفتشة العامة  
29 لوزارة التنشيط الاجتماعي والتضامن الوطني.
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظائف عليا  
30 بالإدارة المركزية في وزارة العمل والضمان الاجتماعي.
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين مديرين للدراسات  
30 بالوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان.
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظائف عليا  
30 بالإدارة المركزية في وزارة الصيد البحري والموارد الصيدية.
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظائف عليا  
30 بالمفتشية العامة في وزارة الصيد البحري والموارد الصيدية.
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظائف عليا  
30 بالإدارة المركزية في وزارة الموارد المائية.
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظيفتين  
31 عليين بالمفتشية العامة في وزارة الموارد المائية.
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظائف عليا  
31 بالإدارة المركزية في وزارة الصحة والسكان.
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظيفتين  
31 عليين بالإدارة المركزية في وزارة المؤسسات والصناعات الصغيرة والمتوسطة.
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين رئيس دراسات  
31 بوزارة المؤسسات والصناعات الصغيرة والمتوسطة.

### قرارات، مقررات، آراء

#### وزارة المالية

- قرار مؤرخ في 5 رجب عام 1422 الموافق 23 سبتمبر سنة 2001، يتضمن تفويض الإمضاء إلى مدير إقتراضات  
32 الدولة والتزاماتها.
- قرار مؤرخ في 5 رجب عام 1422 الموافق 23 سبتمبر سنة 2001، يتضمن تفويض الإمضاء إلى نائب مدير عمليات  
32 الميزانيات في المديرية العامة للمحاسبة.

## مراسيم تنظيمية

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يلغى من ميزانية سنة 2001 اعتماد قدره خمسة ملايين دينار (5.000.000 دج) مقيّد في ميزانية التكاليف المشتركة وفي الباب رقم 37-91 "نفقات محتملة - احتياطي مجمع".

**المادة 2 :** يخصّص لميزانية سنة 2001 اعتماد قدره خمسة ملايين دينار (5.000.000 دج) يقيّد في ميزانية تسيير وزارة الشؤون الدينية والأوقاف وفي الباب رقم 43-21 "الإدارة المركزية- مساهمة الدولة في تسيير مؤسسات المسجد".

**المادة 3 :** يكلف وزير المالية ووزير الشؤون الدينية والأوقاف، كلّ فيما يخصّه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

حرر بالجزائر في 13 رجب عام 1422 الموافق  
أوّل أكتوبر سنة 2001.

عبد العزيز بوتفليقة



مرسوم رئاسي رقم 01 - 290 مؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أوّل أكتوبر سنة 2001، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة الشؤون الدينية والأوقاف.

إنّ رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير المالية ،

- وبناء على الدستور، لاسيّما المادتان 6-77

و125 ( الفقرة الأولى ) منه،

مرسوم رئاسي رقم 01 - 289 مؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أوّل أكتوبر سنة 2001، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة الشؤون الدينية والأوقاف.

إنّ رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لاسيّما المادتان 6-77 و125 ( الفقرة الأولى ) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلّق بقوانين المالية، المعدّل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 2000-06 المؤرخ في 27 رمضان عام 1421 الموافق 23 ديسمبر سنة 2000 والمتضمّن قانون المالية لسنة 2001،

- وبمقتضى القانون رقم 01-12 المؤرخ في 27 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 19 يوليو سنة 2001 والمتضمّن قانون المالية التكميلي لسنة 2001،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 27 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 19 يوليو سنة 2001 و المتضمّن توزيع الاعتمادات المخصّصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 2001،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 01-175 المؤرخ في 27 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 19 يوليو سنة 2001 و المتضمّن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزير الشؤون الدينية والأوقاف من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 2001،

مرسوم رئاسي رقم 01 - 291 مؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة التعليم العالي والبحث العلمي.

إن رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 67-77 و125 (الفقرة الأولى) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 2000-06 المؤرخ في 27 رمضان عام 1421 الموافق 23 ديسمبر سنة 2000 والمتضمن قانون المالية لسنة 2001،

- وبمقتضى القانون رقم 01-12 المؤرخ في 27 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 19 يوليو سنة 2001 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2001،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 27 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 19 يوليو سنة 2001 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 2001،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 01-180 المؤرخ في 27 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 19 يوليو سنة 2001 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير التعليم العالي والبحث العلمي من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 2001،

يرسم ما يأتي :

المادة الأولى : يلغى من ميزانية سنة 2001 اعتماد قدره عشرون مليون دينار

- وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 2000-06 المؤرخ في 27 رمضان عام 1421 الموافق 23 ديسمبر سنة 2000 والمتضمن قانون المالية لسنة 2001،

- وبمقتضى القانون رقم 01-12 المؤرخ في 27 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 19 يوليو سنة 2001 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2001،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 27 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 19 يوليو سنة 2001 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 2001،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 01-175 المؤرخ في 27 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 19 يوليو سنة 2001 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير الشؤون الدينية والأوقاف من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 2001،

يرسم ما يأتي :

المادة الأولى : يلغى من ميزانية سنة 2001 اعتماد قدره سبعمائة ألف دينار (700.000 دج) مقيّد في ميزانية التكاليف المشتركة وفي الباب رقم 37-91 "نفقات محتملة - احتياطي مجمع".

المادة 2 : يخصّص لميزانية سنة 2001 اعتماد قدره سبعمائة ألف دينار (700.000 دج) يقيّد في ميزانية تسيير وزارة الشؤون الدينية والأوقاف وفي الباب رقم 34-90 "الإدارة المركزية - حظيرة السيارات".

المادة 3 : يكلف وزير المالية ووزير الشؤون الدينية والأوقاف، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

حرر بالجزائر في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001.

عبد العزيز بوتفليقة

المادة 3 : يكلف وزير المالية ووزير التعليم العالي والبحث العلمي، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 13 رجب عام 1422 الموافق  
أول أكتوبر سنة 2001.

عبد العزيز بوتفليقة

(20.000.000 دج) مقيّد في ميزانية التكاليف المشتركة وفي الباب رقم 37-91 "نفقات محتملة - احتياطي مجمع".

المادة 2 : يخصّص لميزانية سنة 2001 اعتماد قدره عشرون مليون دينار (20.000.000 دج) يقيّد في ميزانية تسيير وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وفي الأبواب المبينة في الجدول الملحق بهذا المرسوم.

### الجدول الملحق

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي	
	الفرع الأوّل	
	فرع وحيد	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
8.000.000	الإدارة المركزية - الأدوات والأثاث.....	02-34
6.000.000	الإدارة المركزية - حظيرة السيارات.....	90-34
<b>14.000.000</b>	مجموع القسم الرابع	
	القسم الخامس	
	أشغال الصيانة	
6.000.000	الإدارة المركزية - صيانة المباني.....	01-35
6.000.000	مجموع القسم الخامس	
20.000.000	مجموع العنوان الثالث	
20.000.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
20.000.000	مجموع الفرع الأوّل	
<b>20.000.000</b>	مجموع الاعتمادات المخصّصة	



- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 01-194 المؤرخ في 27 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 19 يوليو سنة 2001 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير الاتصال والثقافة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 2001،

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يلغى من ميزانية سنة 2001 اعتماد قدره أربعة وثمانون مليون دينار (84.000.000 دج) مقيّد في ميزانية التكاليف المشتركة وفي الباب رقم 37-91 "نفقات محتملة - احتياطي مجمع".

**المادة 2 :** يخصّص لميزانية سنة 2001 اعتماد قدره أربعة وثمانون مليون دينار (84.000.000 دج) يقيّد في ميزانية تسيير وزارة الاتصال والثقافة وفي الأبواب المبينة في الجدول الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 3 :** يكلف وزير المالية ووزير الاتصال والثقافة، كلّ فيما يخصّه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001.

عبد العزيز بوتفليقة

مرسوم رئاسي رقم 01-292 مؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة الاتصال والثقافة.

إن رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 67-7 و125 (الفقرة الأولى) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 2000-06 المؤرخ في 27 رمضان عام 1421 الموافق 23 ديسمبر سنة 2000 والمتضمن قانون المالية لسنة 2001،

- وبمقتضى القانون رقم 01-12 المؤرخ في 27 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 19 يوليو سنة 2001 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2001،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 27 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 19 يوليو سنة 2001 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 2001،

الجدول الملحق

رقم الأبواب	العناوين	الاعتمادات المخصصة (دج)
04-34	الفرع الأول فرع وحيد الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الرابع الأدوات وتسيير المصالح	14.000.000
	الإدارة المركزية - التكاليف الملحقة.....	14.000.000
	مجموع القسم الرابع	

## الجدول الملحق (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	القسم السادس	
	إعانات التسيير	
5.000.000	إعانات للمعهد الوطني العالي والمعاهد الجهوية للتكوين الموسيقي....	01-36
24.000.000	إعانات لدور الثقافة.....	11-36
29.000.000	مجموع القسم السادس	
	القسم السابع	
	النفقات المختلفة	
35.000.000	الإدارة المركزية - المؤتمرات والملتقيات.....	01-37
35.000.000	مجموع القسم السابع	
78.000.000	مجموع العنوان الثالث	
	العنوان الرابع	
	التدخلات العمومية	
	القسم الرابع	
	النشاط الاقتصادي - التشجيعات والتدخلات	
6.000.000	الإدارة المركزية - المساهمة في المركز الوطني للبحوث في عصور ما قبل التاريخ وفي علم الإنسان والتاريخ.....	12-44
6.000.000	مجموع القسم الرابع	
6.000.000	مجموع العنوان الرابع	
84.000.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
84.000.000	مجموع الفرع الأول	
84.000.000	مجموع الاعتمادات المخصصة	

مرسوم تنفيذي رقم 01 - 293 مؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001، يتعلق بمهام التعليم والتكوين التي يقوم بها أساتذة التعليم والتكوين العالين ومستخدمو البحث وأعاون عموميون آخرون باعتبارها عملا ثانويا.

إن رئيس الحكومة،

بناء على تقرير وزير التعليم العالي والبحث العلمي،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 4-85 و125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 90-11 المؤرخ في 26 رمضان عام 1410 الموافق 21 أبريل سنة 1990 والمتعلق بعلاقات العمل، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 98-11 المؤرخ في 29 ربيع الثاني عام 1419 الموافق 22 غشت سنة 1998 والمتضمن القانون التوجيهي والبرنامج الخماسي حول البحث العلمي والتطوير التكنولوجي 1998 - 2002،

- وبمقتضى القانون رقم 99-05 المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 4 أبريل سنة 1998 والمتضمن القانون التوجيهي للتعليم العالي، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم رقم 71-189 المؤرخ في 7 جمادى الأولى عام 1391 الموافق 30 يونيو سنة 1971 والمتضمن كيفية تحديد معادلات الإجازات والشهادات والرتب الأجنبية بالإجازات والشهادات والرتب الجامعية الجزائرية وإعادة تنظيم اللجنة الوطنية للمعادلات،

- وبمقتضى المرسوم رقم 71-275 المؤرخ في 15 شوال عام 1391 الموافق 3 ديسمبر سنة 1971 والمتضمن إحداث شهادة الدروس الطبية الخاصة،

- وبمقتضى المرسوم رقم 74-200 المؤرخ في 14 رمضان عام 1394 الموافق أول أكتوبر سنة 1974 والمتضمن إنشاء شهادة دكتور في العلوم الطبية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 84-296 المؤرخ في 18 محرم عام 1405 الموافق 13 أكتوبر سنة 1984 والمتعلق بمهام التعليم والتكوين بصفة ثانوية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85-59 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985 والمتضمن القانون الأساسي النموذجي لعمال المؤسسات والإدارات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 86-52 المؤرخ في 7 رجب عام 1406 الموافق 18 مارس سنة 1986 والمتضمن القانون الأساسي النموذجي لعمال قطاع البحث العلمي والتقني،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 2000-256 المؤرخ في 26 جمادى الأولى عام 1421 الموافق 26 غشت سنة 2000 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 01-139 المؤرخ في 8 ربيع الأول عام 1422 الموافق 31 مايو سنة 2001 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 89-122 المؤرخ في 15 ذي الحجة عام 1409 الموافق 18 يوليو سنة 1989 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالعمال المنتمين للأسلاك التابعة للتعليم والتكوين العالين، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91-471 المؤرخ في 30 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 7 ديسمبر سنة 1991 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالأطباء المتخصصين الاستشفائيين الجامعيين، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91-498 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991 والمتعلق بالتعويض الكيلومتري،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94-260 المؤرخ في 19 ربيع الأول عام 1415 الموافق 27 غشت سنة 1994 الذي يحدد صلاحيات وزير التعليم العالي والبحث العلمي،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 98-254 المؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1419 الموافق 17 غشت سنة 1998 والمتعلق بالتكوين في الدكتوراه والتكوين لما بعد التدرج المتخصص والتأهيل الجامعي،

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يهدف هذا المرسوم إلى تحديد كفاءات الاستعانة بأساتذة التعليم والتكوين العالين ومستخدمي البحث وأعاون عموميين آخرين لممارسة مهام التعليم والتكوين باعتبارها عملا ثانويا.

**المادة 2 :** يمكن مؤسسات التعليم والتكوين العالين عندما يكون عدد الأساتذة الدائمين غير كاف، الاستعانة بأساتذة التعليم والتكوين العالين ومستخدمي البحث وأعاون عموميين آخرين لممارسة مهام التعليم والتكوين باعتبارها عملا ثانويا في أطوار التكوين العال للترجّج ولما بعد التدرّج.

ويمكن أيضا الاستعانة، بصفة استثنائية، بكل شخص يثبت أنه حائز شهادات جامعية تسمح له بممارسة نشاطات تكوين عال.

**المادة 3 :** يجب على أساتذة التعليم والتكوين العالين ومستخدمي البحث والأعاون العموميين تقديم استمارة المعلومات مؤشّر عليها قانونا من قبل الهيئة المستخدمة وتهدف إلى :

- تأكيد صحّة المعلومات المقدّمة التي من طبيعتها أن تسمح بتحديد تأهيل المعني وتصنيفه،

- تحديد عدد الساعات والمدة التي يمكن أن يمارس خلالها المعني مهمّة تعليم وتكوين باعتبارها عملا ثانويا.

يقدم هذه الوثيقة أساتذة التعليم والتكوين العالين في حالة استدعائهم للتكفل بمهام التعليم والتكوين باعتبارها عملا ثانويا في مؤسسات أخرى غير التي يمارسون فيها نشاطهم العادي.

لا يسمح لأساتذة التعليم والتكوين العالين بممارسة مهام التعليم والتكوين باعتبارها عملا ثانويا إلا بعد أداء مجمل مهامهم القانونية الأساسية.

**المادة 4 :** يكون الأشخاص المذكورون في الفقرة الثانية من المادة 2 أعلاه، موضوع عقد كتابي يتضمّن مجمل المعلومات التي من شأنها أن تسمح بتحديد تأهيل المعني وتصنيفه وكذا شروط ممارسته مهام التعليم والتكوين باعتبارها عملا ثانويا.

**المادة 5 :** تكافؤ مهام التعليم والتكوين باعتبارها عملا ثانويا حسب السّعر الساعي المحدّد في الجدول الآتي :

السّعر الساعي	الرتبة أو منصب العمل أو التأهيل
960 دج	- أستاذ - أستاذ استشفائي جامعي - مدير بحث
840 دج	- أستاذ محاضر - أستاذ محاضر استشفائي جامعي - أستاذ بحث - حامل شهادة دكتوراه الدولة أو دكتوراه في العلوم الطبية أو شهادة معادلة.
750 دج	- أستاذ مساعد مكلف بالدّروس - أستاذ مساعد استشفائي جامعي - مكلف بالبحث - حامل شهادة الدكتوراه أو شهادة معادلة.
720 دج	- أستاذ مساعد - ملحق البحث - حامل شهادة الماجستير أو شهادة الدروس الطبية الخاصة أو شهادة معادلة.
400 دج	- معيد

**المادة 6 :** يكافأ الموظفون والأعوان العموميون والأشخاص غير المذكورين في المادة 5 أعلاه والحائزون على الأقل شهادة تتوج التكوين العالي للتدرج ذي الطور الطويل الذين يطلبون للقيام بمهام التعليم والتكوين باعتبارها عملا ثانويا في مؤسسات التعليم والتكوين العالين وفق الكيفيات المحددة في التنظيم المعمول به.

**المادة 7 :** يحدّد العدد الأقصى من حجم الساعات الأسبوعية التي يمكن للمتدخل الواحد أن يعمل خلالها بثمانني (8) ساعات في الأسبوع، في كل مؤسسات التعليم والتكوين العالين مجتمعة.

**المادة 8 :** يقدّم السّعر الساعي المحدّد في المادة 5 أعلاه مقابل مهام التعليم والتكوين باعتبارها عملا ثانويا للممارسة فعليا ويشمل أيضا مكافأة تحضير الامتحانات المدرجة في دروس التكوين المعني وكذا تصحيح أوراقها.

**المادة 9 :** يستفيد أساتذة التعليم والتكوين العالين ومستخدمو البحث الذين يطلبون لممارسة مهام التعليم والتكوين باعتبارها عملا ثانويا في مؤسسة تقع خارج المدينة مقر مؤسساتهم أو هيئتهم المستخدمة الأصلية، بالتكفل بأعباء النقل ذهابا وإيابا وأعباء الإقامة على حساب ميزانية تسيير المؤسسة المستقبلية.

في حالة عدم إمكانية تسليم المعني تذكرة نقل تقوم المؤسسة المستقبلية بتسديد مصاريف نقل المعني على أساس التعويض الكيلومتري لاستعمال السيارة الشخصية وفق الشّروط المحددة في التنظيم المعمول به.

تحدّد كيفيات تطبيق أحكام هذه المادة بموجب قرار مشترك بين الوزير المكلف بالمالية والوزير المكلف بالتعليم العالي.

**المادة 10 :** تعدّ كذلك مهام تعليم وتكوين باعتبارها عملا ثانويا عندما لا تكون متّصلة بالمهام القانونية الأساسية أو عندما لا تكون مرتبطة بالنشاط الرئيسي، النشاطات الآتي ذكرها :

- تصحيح وتقييم مذكرات ورسائل ما بعد التدرج ومذكرات نهاية التّدريب والوثائق العلمية التحضيرية لندوات أو ملتقيات وكذا نتائجها ،

- تقييم الرسائل والأعمال العلمية من طرف اللّجنة الوطنية للمعادلات،

- تقييم الرّسائل والأعمال العلمية من طرف اللّجنة الجامعية الوطنية،

- تقييم الرّسائل والأعمال العلميّة من طرف المقرّرين المعيّنين في إطار التّأهيل الجامعي،

- المشاركة في لجان امتحانات الالتحاق برتب الأطباء المتخصّصين الاستشفائيين الجامعيين،

- تحضير المواضيع ونماذج تصحيح اختبارات مراقبة المعارف و/ أو الامتحانات النهائية أو الاستدراكية وكذا تصحيح أوراق الاختبارات والامتحانات في إطار التكوين العالي عن بعد ،

- سير الامتحانات و/ أو لجان المداولات ولجان تقديم مذكرات نهاية التّدريب ولجان تقديم مذكرات ورسائل ما بعد التدرج والرسائل والأعمال العلمية في إطار التّأهيل الجامعي،

- أشغال إعداد الوثائق البيداغوجية والتعليمية وتصوّرها.

**المادة 11 :** يتمّ تعويض النشاطات الآتي ذكرها على أساس خمس (  $\frac{1}{5}$  ) السّعر الساعي المقرّر في المادة 5 أعلاه لكل مجموعة عشر (10) صفحات مقيّمة أو مصحّحة :

- تصحيح وتقييم مذكرات ورسائل ما بعد التدرج ومذكرات نهاية التّدريب ووثائق علمية تحضيرية للندوات والملتقيات وكذا نتائجها ،

- تقييم الرّسائل والأعمال العلميّة من طرف اللّجنة الوطنية للمعادلات،

- تقييم الرّسائل والأعمال العلميّة من طرف اللّجنة الجامعية الوطنية،

- تقييم الرّسائل والأعمال العلميّة من طرف المقرّرين المعيّنين في إطار التّأهيل الجامعي.

**المادة 12 :** يعوّض تحضير المواضيع ونماذج تصحيح اختبارات مراقبة المعارف و/ أو الامتحانات النهائية والاستدراكية في إطار التّكوين العالي عن بعد على أساس السّعر الساعي المقرّر في المادة 5 أعلاه وفق الشّروط الآتية :

أساس حساب المكافأة	طبيعة الاختبارات
ساعة (1) لكل وحدة	مواضيع اختبارات مراقبة المعارف مع نماذج التصحيح ومقاييس تنقيط في إطار التكوين العالي عن بعد.
ساعتان (2) لكل وحدة	مواضيع الامتحانات النهائية أو الاستدراكية مع نماذج التصحيح ومقاييس التنقيط في إطار التكوين العالي عن بعد.

**المادة 13 :** يعوّض تصحيح أوراق اختبارات مراقبة المعارف و/ أو الامتحانات النهائية أو الاستدراكية في إطار التكوين العالي عن بعد وفق الشّروط الآتية :

تعويض عن كل ورقة	طبيعة الاختبارات
10 دج	اختبارات مراقبة المعارف
12 دج	امتحانات نهائية أو استدراكية

**المادة 14 :** تعوّض أعمال إعداد وتصوّر وثائق بيداغوجية وتعليمية على أساس السّعر الساعي المقرّر في المادة 5 أعلاه وفق الشّروط الآتية :

أساس حساب المكافأة	طبيعة الأعمال
ساعة ونصف الساعة عن كلّ صفحة ( 21 X 31 ) مكتوبة بالآلة ويخفّض هذا التعويض إلى الثلث ( $\frac{1}{3}$ ) بالنسبة للمراجعة أو الاقتباس من الوثائق الموجودة أو ترجمتها. نصف ساعة عن كلّ وحدة من الرّسوم أو النماذج أو الرسوم البيانية. ساعة (1) عن كلّ وحدة من الرّسوم و/أو الألواح التجسيدية.	مستنسخات ودليل الأعمال التطبيقية أو الأعمال الموجهة المتضمّنة، عند الاقتضاء، رسوما ونماذج ورسوما بيانية ورسوما و/أو ألواح تجسيدية.
ساعة ونصف الساعة عن كلّ صفحة ( 21 X 31 ) مكتوبة بالآلة. ويخفّض هذا التعويض إلى الثلث ( $\frac{1}{3}$ ) بالنسبة للمراجعة أو الاقتباس من الوثائق الموجودة أو ترجمتها. نصف ساعة عن كلّ وحدة من الرّسوم أو النماذج أو الرسوم البيانية. ساعة (1) عن كلّ وحدة من الرّسوم و/أو الألواح التجسيدية.	الدّروس عن طريق المراسلة المتضمّنة عند الاقتضاء رسوما ونماذج ورسوما بيانية ورسوما و/أو ألواح تجسيدية.
ساعة ونصف الساعة عن كلّ تسجيل يدوم الاستماع إليه عشرين (20) دقيقة وتجبر مدّة الاستماع إلى العشرين (20) دقيقة الأعلى مباشرة.	وثائق سمعية بصرية : - وثائق صوتية.
ساعتان (2) عن كلّ تسجيل تدوم مشاهدته خمس عشرة (15) دقيقة وتجبر مدّة المشاهدة إلى الربع الساعة الأعلى مباشرة.	- وثائق مسجّلة في أشرطة.

المادة 15 : تحسب المكافأة الممكن منحها، بعنوان سير الامتحانات ولفائدة أعضاء لجان المداولة ولجان مناقشة مذكرة التدريب ولجان مذكرات أو رسائل ما بعد التدرج ولجان التأهيل الجامعي ولجان مسابقات الالتحاق بمختلف رتب الأخصائيين الاستشفائيين الجامعيين، على أساس السّعر الساعي المقرّر في المادة 5 أعلاه وفق الشّروط الآتية :

أساس حساب المكافأة	طبيعة المهام
ساعة (1) في اليوم.	المراقبة.
ساعة (1) لكلّ حجم ساعي يساوي أربع (4) ساعات.	لجنة المداولات.
ساعة (1) لكلّ حجم ساعي يساوي أربع (4) ساعات.	لجنة مناقشة مذكرات نهاية التدريب.
ساعة ونصف عن كلّ اجتماع للجنة.	لجنة مناقشة مذكرة الماجستير.
ساعة ونصف عن كلّ اجتماع للجنة.	لجنة الحصول على الدبلوم في الدراسات الطبية المختصة.
ساعتان عن كلّ اجتماع للجنة.	لجنة مناقشة رسالة الدكتوراه.
ثلاث (3) ساعات عن كلّ اجتماع للجنة.	لجنة مناقشة دكتوراه الدولة أو الدكتوراه في العلوم الطبية.
ثلاث (3) ساعات عن كلّ اجتماع للجنة.	لجنة التأهيل الجامعي.
أربع (4) ساعات في اليوم.	لجان مسابقات الالتحاق بمختلف رتب الأخصائيين الاستشفائيين الجامعيين.

المادة 16 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001.

علي بن فليس

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 89-122 المؤرخ في 15 ذي الحجة عام 1409 الموافق 18 يوليو سنة 1989 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالعمال المنتمين للأسلاك التابعة للتعليم والتكوين العالين، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90-37 المؤرخ في 26 جمادى الثانية عام 1410 الموافق 23 يناير سنة 1990 الذي يحدد شروط توظيف الأساتذة المشاركين في التعليم والتكوين العالين،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91-471 المؤرخ في 30 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 7 ديسمبر سنة 1991 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالأطباء المتخصصين الاستشفائيين الجامعيين، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91-498 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991 والمتعلق بالتعويض الكيلومتری،  
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92-49 المؤرخ في 8 شعبان عام 1412 الموافق 12 فبراير سنة 1992 والمتضمن تأسيس نظام تعويضي لصالح أساتذة التعليم والتكوين العالين،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94-260 المؤرخ في 19 ربيع الأول عام 1415 الموافق 27 غشت سنة 1994 الذي يحدد صلاحيات وزير التعليم العال والبعث العلمي،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 98-254 المؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1419 الموافق 17 غشت سنة 1998 والمتعلق بالتكوين في الدكتوراه والتكوين لما بعد التدرج المتخصص والتأهيل الجامعي،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99-130 المؤرخ في 13 ربيع الأول عام 1420 الموافق 27 يونيو سنة 1999 والمتضمن تأسيس تسبيقة لتسديد مصاريف اقتناء المؤلفات والوثائق العلمية والبيداغوجية لصالح أساتذة التعليم والتكوين العالين، المعدل،

مرسوم تنفيذي رقم 01 - 294 مؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001، يحدد شروط توظيف الأساتذة المشاركين في مؤسسات التعليم والتكوين العالين.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير التعليم العال والبعث العلمي،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 4-85 و125 ( الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 90-11 المؤرخ في 26 رمضان عام 1410 الموافق 21 أبريل سنة 1990 والمتعلق بعلاقات العمل، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 99-05 المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 4 أبريل سنة 1999 والمتضمن القانون التوجيهي للتعليم العال، المعدل، لاسيما المادة 56 منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85-59 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985 والمتضمن القانون الأساسي النموذجي لعمال المؤسسات والإدارات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 86-52 المؤرخ في 7 رجب عام 1406 الموافق 18 مارس سنة 1986 والمتضمن القانون الأساسي النموذجي لعمال قطاع البعث العلمي والتقني،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 2000-256 المؤرخ في 26 جمادى الأولى عام 1421 الموافق 26 غشت سنة 2000 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 01-139 المؤرخ في 8 ربيع الأول عام 1422 الموافق 31 مايو سنة 2001 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،



يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** تطبيقا للمادة 56 من القانون رقم 99-05 المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 4 أبريل سنة 1999 والمذكور أعلاه، يهدف هذا المرسوم إلى تحديد شروط توظيف الأساتذة المشاركين والأساتذة المدعويين وعملهم في مؤسسات التعليم والتكوين العاليتين.

### الباب الأول

#### الأساتذة المشاركون

**المادة 2 :** يمكن مؤسسات التعليم والتكوين العاليتين أن توظف عن طريق عقد، أساتذة يسمون "أساتذة مشاركين" من بين إطارات مختلف قطاعات النشاط الوطني لتقديم تدريس وتكوين متخصصين.

**المادة 3 :** يوظف الأساتذة المشاركون بصفة :

- أستاذ مساعد مشارك،

- أستاذ محاضر مشارك،

- أستاذ مشارك.

**المادة 4 :** يلتزم الأساتذة المشاركون بالحجم الساعي الموكل إليهم ومتابعة الطلبة وعند الاقتضاء، تأطير مذكرات نهاية التدريب وتحضير الدروس وضمنان تحيينها والمساهمة في أعمال الفريق البيداغوجي المعني.

ويجب عليهم أيضا ضمان السير الحسن للامتحانات وتصحيح أوراقها.

يمكن أن يرخص المجلس العلمي أو البيداغوجي المختص للأساتذة المشاركين الحاملين شهادة دكتوراه الدولة أو شهادة معادلة بتأطير مذكرات ما بعد التدرج.

**المادة 5 :** يوظف الأساتذة المساعدون

المشاركون من بين :

- حاملي شهادة التكوين العالي لما بعد التدرج المتخصص أو شهادة معادلة الذين يثبتون خبرة مهنية لا تقل عن خمس (5) سنوات،

- حاملي شهادة التكوين العالي للتدرج ذي الطور الطويل أو شهادة معادلة الذين يثبتون خبرة مهنية لا تقل عن عشر (10) سنوات من بينها خمس (5) سنوات في منصب تأطير.

ويكلفون بضمان حجم ساعي أسبوعي قدره أربع (4) ساعات من الدروس أو ست (6) ساعات من الأعمال التطبيقية و/أو الموجهة.

**المادة 6 :** يوظف الأساتذة المحاضرون

المشاركون من بين :

- حاملي شهادة الدكتوراه أو شهادة معادلة الذين يثبتون خبرة مهنية لا تقل عن ثلاث (3) سنوات،

- حاملي شهادة الماجستير أو شهادة معادلة الذين يثبتون خبرة مهنية لا تقل عن سبع (7) سنوات.

ويكلفون بضمان حجم ساعي أسبوعي قدره أربع (4) ساعات من الدروس عن طريق المحاضرة.

**المادة 7 :** يوظف الأساتذة المشاركون

من بين :

- حاملي شهادة دكتوراه الدولة أو شهادة معادلة الذين يثبتون خبرة مهنية قدرها سبع (7) سنوات،

- حاملي شهادة الدكتوراه أو شهادة معادلة الذين يثبتون خبرة مهنية قدرها عشر (10) سنوات.

ويكلفون بضمان حجم ساعي أسبوعي قدره أربع (4) ساعات من الدروس عن طريق المحاضرة.

**المادة 8 :** يمضي الأساتذة المشاركون عقدا

لمدة لا تتجاوز عشرة (10) أشهر في السنة الجامعية المعنية.

ويتعين عليهم استكمال المسار الدراسي الذي وظفوا من أجله .

يمكن تجديد العقد للسنة الجامعية الموالية بعد تقييم أداء الأستاذ المشارك من طرف المجلس العلمي أو المجلس البيداغوجي المختص في المؤسسة التي يمارس الأساتذة المشاركون تدريسهم بها.

- الأساتذة المحاضرين والأساتذة المحاضرين  
الاستشفائيين الجامعيين،

- مديري البحث،

- أساتذة البحث.

ويمكن أيضا توظيف أساتذة للتعليم والتكوين  
العاليين والأساتذة الباحثين الحاصلين على شهادة  
دكتوراه الدولة أو شهادة معادلة.

**المادة 14 :** يتدخل الأساتذة المدعوون  
المقيمون في طور التكوين العالي لما بعد التدرج في  
شكل دورات مغلقة تدوم مدة أقصاها ثلاثون (30) يوما  
بعنوان سنة جامعية، يمارسون خلالها نشاطات  
تدريس في شكل محاضرات وحلقات ونشاطات تأطير.

**المادة 15 :** يمكن كذلك توظيف أساتذة من  
جنسية أجنبية ممن يعلمون في المؤسسات للتعليم  
والتكوين العاليين الجزائرية بصفة أساتذة مدعويين  
مقيمين وفق الشروط المنصوص عليها في المادة 13  
أعلاه.

**المادة 16 :** يتعين على الأساتذة المدعويين  
المقيمين مسبقا استكمال مهامهم القانونية الأساسية  
في هيئتهم المستخدمة.

**المادة 17 :** يتقاضى الأستاذ المدعو المقيم  
الموظف تطبيقا للفقرة الأولى من المادة 13 أعلاه،  
مكافأة يحسب مبلغها بالرجوع إلى الأجر القاعدي  
الشهري وتضاف إليه منحة التبعة الخاصة المدفوعة  
بعنوان رتبته أو منصب عمله الأصلي.

يتقاضى الأستاذ المدعو المقيم الموظف تطبيقا  
للفقرة الثانية من المادة 13 أعلاه، مكافأة بالرجوع  
إلى الأجر القاعدي الشهري ومنحة التبعة الخاصة  
المرتبطة برتبة أستاذ محاضر.

تدفع المكافأة بالتناسب مع عدد أيام نشاطات  
التدريس المقدّمة فعليا بما فيها أيام الراحة والعطل.

**المادة 18 :** تعدّ فترة العمل كأستاذ مدعو مقيم  
فترة نشاط للمعني في هيئته المستخدمة التي  
تستمر في دفع راتبه.

**المادة 9 :** لا يمكن إمضاء سوى عقدا واحدا  
بصفة أستاذ مشارك ويتنافى مع ممارسة أي مهمة  
تعليم أو تكوين باعتبارها عملا ثانويا.

يجب أن يرخص للأستاذ المشارك صراحة من  
هيئته المستخدمة ويقدم عند توظيفه ملفا يتضمّن كل  
الوثائق المثبتة رتبته وشهادته وخبرته المهنية.

**المادة 10 :** يكافئ الأستاذ المشارك مقابل  
نشاطه بمبلغ شهري يحدّد كما يأتي :

- أستاذ مشارك : خمسة عشر ألف دينار  
(15.000 دج)،

- أستاذ محاضر مشارك : ثلاثة عشر ألف  
وخمسمائة دينار (13.500 دج)،

- أستاذ مساعد مشارك : اثنا عشر ألف دينار  
(12.000 دج).

## الباب الثاني

### الأساتذة المدعوون

**المادة 11 :** يمكن مؤسسات التعليم والتكوين  
العاليين أن توظف عن طريق عقد أساتذة  
يسمّون "أساتذة مدعويين" من بين أساتذة التعليم  
والتكوين العاليين ومستخدمي البحث، لتقديم  
تدريس خلال فترة محدودة زمنيا.

**المادة 12 :** يمكن أن يجري توظيف الأساتذة  
المدعويين من بين الأشخاص المقيمين على التراب  
الوطني والأشخاص المقيمين بالخارج.

ويدعى هذان الصنفان من الأشخاص على التوالي،  
في صلب النص "الأساتذة المدعويين  
المقيمين" و"الأساتذة المدعويين غير المقيمين".

## الفصل الأوّل

### الأساتذة المدعوون المقيمون

**المادة 13 :** يوظّف الأساتذة المدعوون  
المقيمون من بين :

- الأساتذة والأساتذة الاستشفائيين الجامعيين،

يتقاضى الأساتذة المدعوون غير المقيمين الموظفين تطبيقا للفقرة الثانية من المادة 13 أعلاه، مكافأة تحسب بالرجوع إلى مبلغ الأجر الأساسي الملحق بالدرجة الخامسة لصنف ترتيب رتبة أستاذ محاضر ويضاف إليها النظام التعويضي المطابق له.

تدفع المكافأة بالتناسب مع مدة أيام نشاطات التدريس المقدمة فعليا بما فيها أيام الراحة والعطل.

**المادة 23 :** يستفيد الأساتذة المدعوون غير المقيمين في مجال تحويل مكافأتهم المدفوعة بعنوان نشاطهم من أحكام التنظيم المعمول به.

**المادة 24 :** يستفيد الأساتذة المدعوون غير المقيمين من التكفل بمصاريف نقلهم ذهابا وإيابا وكذلك مصاريف إقامتهم على عاتق ميزانية تسيير مؤسسة التعليم والتكوين العالين المستقبلية حسب الشروط المحددة في القرار المذكور في المادة 19 أعلاه.

**المادة 25 :** يستفيد الأساتذة المدعوون غير المقيمين عند استلام وظائفهم من تسبيقه على المكافأة تحسب وفق الشروط الآتية :

- إقامة لمدة تقل عن خمسة عشر (15) يوما أو تساويها : مائة في المائة (100%) من المكافأة،

- إقامة لمدة تفوق خمسة عشر (15) يوما : سبعون في المائة (70%) من المكافأة.

### الباب الثالث أحكام ختامية

**المادة 26 :** يلغى المرسوم التنفيذي رقم 90-37 المؤرخ في 26 جمادى الثانية عام 1410 الموافق 23 يناير سنة 1990 والمذكور أعلاه.

**المادة 27 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001.

علي بن فليس

**المادة 19 :** تؤخذ مصاريف النقل ذهابا وإيابا للأساتذة المدعوين المقيمين وكذلك مصاريف إقامتهم على عاتق ميزانية تسيير مؤسسة التعليم والتكوين العالين المستقبلية عندما تكون هذه الأخيرة واقعة خارج المدينة مقر الهيئة المستخدمة.

في حالة تعذر منح الأستاذ المدعو المقيم تذكرة سفر، تعوض المؤسسة المستقبلية المصاريف المدفوعة من قبل المعني على أساس التعويض الكيلومتری لاستعمال السيارة الشخصية حسب الشروط المقررة في التنظيم المعمول به.

تحدد كفيات تطبيق هذه المادة بقرار مشترك بين الوزير المكلف بالمالية والوزير المكلف بالتعليم العالي.

### الفصل الثاني

#### الأساتذة المدعوون غير المقيمين

**المادة 20 :** يوظف الأساتذة المدعوون غير المقيمين من بين الشخصيات العلمية من جنسية جزائرية المقيمة بالخارج والشخصيات العلمية من جنسية أجنبية، الذين يثبتون الرتب والشهادات المطلوبة للتدريس في أطوار التكوين العالي لما بعد التدرج.

**المادة 21 :** يتدخل الأساتذة المدعوون غير المقيمين في أطوار التكوين العالي لما بعد التدرج في شكل دورات مغلقة يمكن أن تدوم مدة أقصاها ثلاثون (30) يوما، يمارسون خلالها نشاطات تدريس في شكل محاضرات و حلقات ونشاطات تأطير.

يمكن دعوة الأستاذ المدعو غير المقيم للتدخل ثانية لمدة أقصاها ثلاثون (30) يوما بعنوان نفس السنة الجامعية.

**المادة 22 :** يتقاضى الأساتذة المدعوون غير المقيمين الموظفون تطبيقا للفقرة الأولى من المادة 13 أعلاه، مكافأة تحسب بالرجوع إلى مبلغ الأجر الأساسي الملحق بالدرجة الخامسة لصنف ترتيب نظيره الجزائري ويضاف إليها النظام التعويضي المطابق له.

المبلغ الشهري	منصب العمل
12.300 دج	مدير البحث
10.800 دج	أستاذ البحث
9.600 دج	مكلف بالبحث
8.100 دج	ملحق بالبحث

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001.

علي بن فليس

★

مرسوم تنفيذي رقم 01 - 296 مؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001، يعدل المرسوم التنفيذي رقم 92-22 المؤرخ في 8 رجب عام 1412 الموافق 13 يناير سنة 1992 والمتضمن إنشاء اللجان المشتركة بين القطاعات لترقية البحث العلمي والتقني وبرمجته وتقييمه وضبط سيرها وتنظيمها.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير التعليم العالي والبحث العلمي،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 4-85 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 2000-256 المؤرخ في 26 جمادى الأولى عام 1421 الموافق 26 غشت سنة 2000 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 01-139 المؤرخ في 8 ربيع الأول عام 1422 الموافق 31 مايو سنة 2001 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

مرسوم تنفيذي رقم 01 - 295 مؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001، يعدل المرسوم رقم 86-53 المؤرخ في 7 رجب عام 1406 الموافق 18 مارس سنة 1986 والمتعلق بمكافأة الباحثين غير المتفرغين، المعدل.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير التعليم العالي والبحث العلمي،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 4-85 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 98-11 المؤرخ في 29 ربيع الثاني عام 1419 الموافق 22 غشت سنة 1998 والمتضمن القانون التوجيهي والبرنامج الخماسي حول البحث العلمي والتطوير التكنولوجي 1998-2002، لا سيما المواد 26 و 27 و 28 منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 86-53 المؤرخ في 7 رجب عام 1406 الموافق 18 مارس سنة 1986 والمتعلق بمكافأة الباحثين غير المتفرغين، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 2000-256 المؤرخ في 26 جمادى الأولى عام 1421 الموافق 26 غشت سنة 2000 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 01-139 المؤرخ في 8 ربيع الأول عام 1422 الموافق 31 مايو سنة 2001 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94-260 المؤرخ في 19 ربيع الأول عام 1415 الموافق 27 غشت سنة 1994 الذي يحدد صلاحيات وزير التعليم العالي والبحث العلمي،

يرسم ما يأتي :

المادة الأولى : يعدل هذا المرسوم الجدول الوارد في المادة 3 من المرسوم رقم 86-53 المؤرخ في 18 مارس سنة 1986، المعدل، والمذكور أعلاه، كما يأتي :

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يعدل هذا المرسوم المادة 8 من المرسوم التنفيذي رقم 92-22 المؤرخ في 8 رجب عام 1412 الموافق 13 يناير سنة 1992 والمذكور أعلاه، كما يأتي :

**" المادة 8 :** يكافأ أعضاء اللجان والخبراء المطلوبون بالرجوع إلى التسعيرة الساعية المحددة في المادة 5 من المرسوم التنفيذي رقم 01-293 المؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001 والمذكور أعلاه، في حدود حجم ساعي قدره ست عشرة (16) ساعة للدورة الواحدة "

**المادة 2 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.  
حرر بالجزائر في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001.

علي بن فليس

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92-22 المؤرخ في 8 رجب عام 1412 الموافق 13 يناير سنة 1992 والمتضمن إنشاء اللجان المشتركة بين القطاعات لترقية البحث العلمي والتقني وبرمجته وتقييمه وضبط سيرها وتنظيمها، لا سيما المادة 8 منه،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94-260 المؤرخ في 19 ربيع الأول عام 1415 الموافق 27 غشت سنة 1994 الذي يحدد صلاحيات وزير التعليم العالي والبحث العلمي،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 01-293 المؤرخ في 13 رجب عام 1422 الموافق أول أكتوبر سنة 2001 والمتعلق بمهام التعليم والتكوين التي يقوم بها أساتذة التعليم والتكوين العالين ومستخدمو البحث وأعاون عموميون آخرون باعتبارها عملا ثانويا،

## مراسيم فردية

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نائبة مدير بوزارة العدل.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 تنهى مهام السيدة وريدة حداد، زوجة زدور محمد إبراهيم، بصفتها نائبة مدير لإعادة التربية بوزارة العدل، لتكليفها بوظيفة أخرى.

★

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام رئيس ديوان الوزير المنتدب لدى وزير المالية، المكلف بالميزانية - سابقا.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام رئيسي دراسات بمصالح المندوب للتخطيط.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 تنهى مهام السيدين الآتي اسماهما بصفتها رئيسي دراسات بمصالح المندوب للتخطيط، لتكليفهما بوظيفتين أخريين :

- رشيد زكري، رئيس دراسات، مكلفا بالمحيط الدولي،

- سيدي محمد فرحان، رئيس دراسات، مكلفا بالتجارة الخارجية.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة المجاهدين.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 انتهى مهام السيد الطيب بولعود، بصفته نائب مدير للتقويم والنشاط الثقافي بوزارة المجاهدين، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نواب مديرين بوزارة التجهيز والتهيئة العمرانية - سابقا.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 انتهى مهام السادة الآتية أسماؤهم بصفتهم نواب مديرين بوزارة التجهيز والتهيئة العمرانية - سابقا، لتكليفهم بوظائف أخرى :

- علي خليفوي، نائب مدير لصيانة الطرق،
- عبد العزيز دالي، نائب مدير لأشغال التخطيط،
- شوقي مصباح، نائب مدير للموارد البشرية.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة التربية الوطنية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 انتهى مهام السيد عمّار كويان، بصفته نائب مدير للبرامج والمواعيت والمناهج والوسائل التعليمية بمديرية التعليم الثانوي التقني بوزارة التربية الوطنية، لتكليفه بوظيفة أخرى.

تنتهى مهام السيد سيد أحمد ديب، بصفته رئيسا لديوان الوزير المنتدب لدى وزير المالية، المكلف بالميزانية - سابقا، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نواب مديرين بوزارة النقل.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 انتهى مهام السادة الآتية أسماؤهم بصفتهم نواب مديرين بوزارة النقل، لتكليفهم بوظائف أخرى :

- محند أكلي حمدوش، نائب مدير للتقنين والوثائق،
- عبد الحميد بوتكجريت، نائب مدير لتنسيق النقل البري للبضائع،
- مصطفى العربي، نائب مدير لتنسيق نقل المسافرين براً.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام في وظيفتين عليين بالإدارة المركزية في وزارة الطاقة والمناجم.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 انتهى مهام السيدة والسيد الآتي اسماهما، بصفتهما شاغلين وظيفتين عليين بالإدارة المركزية في وزارة الطاقة والمناجم، لتكليفهما بوظيفتين أخريين :

- عبد المالك زيتوني، رئيس دراسات،
- فريدة عبدللي، زوجة حطّابي، نائبة مدير للتنظيم التقني.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 تنهى مهام السيد يحيى عمرون، بصفته نائب مدير للإحصائيات الفلاحية بوزارة الفلاحة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 تنهى مهام السيد علي مزود، بصفته نائب مدير للإرشاد بوزارة الفلاحة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام مدير استصلاح الأراضي ومكافحة التصحر بالمديرية العامة للغابات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 تنهى مهام السيد رمضان لحواتي، بصفته مديرا لاستصلاح الأراضي ومكافحة التصحر بالمديرية العامة للغابات، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام في وظيفتين عليين بالإدارة المركزية في وزارة العمل والحماية الاجتماعية والتكوين المهني - سابقا

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 تنهى مهام السيدين الآتي اسماهما بصفتهما شاغلين وظيفتين عليين بالإدارة المركزية في وزارة العمل والحماية الاجتماعية والتكوين المهني - سابقا، لتكليفهما بوظيفتين أخريين :

- منور ربيعي، مديرا للإدارة العامة،

- فضيل زايدي، نائب مدير للأنظمة الإعلامية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام مدير التربية بولاية تبسة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 تنهى مهام السيد العربي بوشاقور، بصفته مديرا للتربية بولاية تبسة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة البريد والمواصلات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 تنهى مهام السيد لونيس بلحراث، بصفته نائب مدير للتسويق والشبكة التجارية بوزارة البريد والمواصلات، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نواب مديرين بوزارة الفلاحة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 تنهى مهام السيدة والسادة الآتية أسماؤهم بصفقتهم نواب مديرين بوزارة الفلاحة، لتكليفهم بوظائف أخرى :

- وهيبة مصور، زوجة غانم، نائبة مدير لضبط المقاييس،

- عبد الحميد مقنين، نائب مدير لتنظيم الأسواق الفلاحية،

- حميد دحمان، نائب مدير لوسائل الري

الصغيرة والمتوسطة،

- جمال كليل، نائب مدير للأسعار والحوافز.

تنتهى، ابتداء من 28 مايو سنة 2001، مهام السيد الطيب عياش، بصفته مديرا للإدارة والوسائل في المديرية العامة للصيد البحري بوزارة الفلاحة والصيد البحري - سابقا، لتكليفه بوظيفة أخرى.

★

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام في وظيفتين عليين بالإدارة المركزية في وزارة التجهيز والتهيئة العمرانية - سابقا.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 تنهى مهام السيدين الآتي اسماهما بصفتهما شاغلين وظيفتين عليين بالإدارة المركزية في وزارة التجهيز والتهيئة العمرانية - سابقا، لتكليفهما بوظيفتين أخريين :

- عبد الحميد بوعوبنة، مكلف بالدراسات والتأخيص،  
- مسعود ترة، نائب مدير لمتابعة الإنجازات  
بمديرية متابعة أعمال الري المحلية وتقييمها.

★

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام مفتش بوزارة التجهيز والتهيئة العمرانية - سابقا.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 تنهى مهام السيد زمان رماش، بصفته مفتشا بوزارة التجهيز والتهيئة العمرانية - سابقا، لتكليفه بوظيفة أخرى.

★

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نائب مديرين بوزارة التجهيز - سابقا.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام مديرة دراسات للنشاط البرلماني على الصعيدين الوطني والدولي بالوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 تنهى مهام الأنسة سكيمة مساعدي، بصفقتها مديرة دراسات للنشاط البرلماني على الصعيدين الوطني والدولي بالوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان، لتكليفها بوظيفة أخرى.

★

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام في وظائف عليا بالإدارة المركزية في المديرية العامة للصيد البحري - سابقا.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 تنهى مهام السادة الآتية أسماؤهم بصفقتهم شاغلين وظائف عليا بالإدارة المركزية في المديرية العامة للصيد البحري، سابقا، لتكليفهم بوظائف أخرى :

- محمد صالح سماتي، مدير دعم النشاطات،  
- الهادي عفيان، نائب مدير لترقية الاستثمارات،  
- زين العابدين مزعش، نائب مدير للموارد البشرية والتكوين،  
- عيسى شريف، نائب مدير للتسجيل البحري والمراقبة.

★

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام مدير الإدارة والوسائل في المديرية العامة للصيد البحري بوزارة الفلاحة والصيد البحري - سابقا.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001



تعيّن السيّد وريدة حداد، مديرة لإعادة التربية وحماية الأحداث بالمديرية العامة لإدارة السجون وإعادة التربية.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة العدل.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعيّن السيّد بوعلام ربحاوي، نائب مدير للميزانية والمحاسبة بوزارة العدل.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة الداخلية والجماعات المحلية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعيّن السيّد لزهرو أوشريف، نائب مدير لحالة الممتلكات وتنقلها بوزارة الداخلية والجماعات المحلية.



مرسومان رئاسيان مؤرخان في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمنان التعيين في وظائف عليا بالإدارة المركزية في وزارة المالية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعيّن السادة الآتية أسماؤهم في الوظائف العليا بإدارة المركزية في وزارة المالية :

- سيد أحمد ذيب، رئيسا للديوان،

تنهى مهام السيدين الآتي اسماهما بصفتها نائبي مديري بوزارة التّجهيز - سابقا، لتكليفهما بوظيفتين أخريين :

- لونيس ماعوش، نائب مدير لنظم الإعلام،  
- محي الدين مذكور، نائب مدير للهيكل الأساسية للتطهير.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام نائبي مديري بوزارة الصحة والسكان.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 تنهى مهام السيدين الآتي اسماهما بصفتها نائبي مديري بوزارة الصحة والسكان، لتكليفهما بوظيفتين أخريين :

- سعيد عليم، نائب مدير للميزانية والمحاسبة،  
- أحمد لخضاري، نائب مدير للتقنين.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن إنهاء مهام مدير دعم الأعمال المنتجة ومتابعتها بوزارة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة - سابقا.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 تنهى مهام السيّد عبد المجيد بغدادلي، بصفته مديرا لدعم الأعمال المنتجة ومتابعتها بوزارة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة - سابقا، لتكليفه بوظيفة أخرى.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين مديرة إعادة التربية وحماية الأحداث بالمديرية العامة لإدارة السجون وإعادة التربية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001

- محمد أكلي جمدوش، مديرا للموارد البشرية والتّقنين،  
- عبد الله لغريب، مكلفا بالدراسات والتّليخيص،  
- عبد الحميد بوتقجيرت، مكلفا بالدراسات والتّليخيص،  
- مصطفى العربي، نائب مدير لتنسيق نقل البضائع برا.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمنّ التعيين في وظائف عليين بالإدارة المركزية في وزارة التجارة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعين السيدان الآتي اسماهما في الوظائف العليين بالإدارة المركزية في وزارة التجارة :  
- ميمون بوراس، مديرا للدراسات لدى المديرية العامة للتجارة الخارجية،  
- محمد ضيف، مديرا للدراسات والتنمية والإعلام الآلي.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمنّ تعيين مفتش بالمفتشية المركزية للتحقيقات الاقتصادية وقمع الغش.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعين السيد عيسى زلماطي، مفتشا بالمفتشية المركزية للتحقيقات الاقتصادية وقمع الغش.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمنّ التعيين في وظائف عليا بالإدارة المركزية في وزارة المساهمة وتنسيق الإصلاحات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001

- محمد نجيب حايف سي حايف، مكلفا بالدراسات والتّليخيص،  
- عزيز فايد، نائب مدير لدراسات الميزانية وقوانين التسوية بالمديرية العامة للميزانية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعين السادة الآتية أسماؤهم في الوظائف العليا بالإدارة المركزية في وزارة المالية :  
- عبد النور حيبوش، مديرا للدراسات بالمديرية العامة للضرائب،

- رشيد زكري، مديرا لتلاخيص الاقتصاد الكلي والتلاخيص المالية بالمديرية العامة للدراسات والتقدير،  
- سيدي محمد فرحان، نائب مدير للتقدير بالمديرية العامة للدراسات والتقدير،  
- يحيى عمرون، نائب مدير للدراسات والتحليلات القطاعية بالمديرية العامة للدراسات والتقدير.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمنّ التعيين في وظائف عليين بالمفتشية العامة للمصالح الجبائية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعين السيدان الآتي اسماهما في الوظائف العليين بالمفتشية العامة للمصالح الجبائية :  
- عبد العزيز محساس، مفتشا،  
- يحيى أمناش، مكلفا بالتفتيش.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمنّ التعيين في وظائف عليا بالإدارة المركزية في وزارة النقل.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعين السادة الآتية أسماؤهم في الوظائف العليا بالإدارة المركزية في وزارة النقل :

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية  
عام 1422 الموافق 21 غشت سنة  
2001، يتضمن تعيين نائب مدير  
بوزارة المجاهدين.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى  
الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001  
يعين السيد الطيب بولعواد، نائب مدير للدراسات  
والوثائق بوزارة المجاهدين.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية  
عام 1422 الموافق 21 غشت سنة  
2001، يتضمن تعيين نواب مديرين  
بوزارة الأشغال العمومية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى  
الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001  
يعين السادة الآتية أسماؤهم نواب مديرين بوزارة  
الأشغال العمومية:

- علي خليفاري، نائب مدير لصيانة الطرق،
- عبد العزيز دالي، نائب مدير للتخطيط  
وبرامج الاستثمار،
- شوقي مصباح، نائب مدير للمستخدمين.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية  
عام 1422 الموافق 21 غشت سنة  
2001، يتضمن التعيين في وظيفتين  
عليين بالإدارة المركزية في وزارة  
التربية الوطنية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى  
الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001  
يعين السيدان الآتي اسماهما في الوظيفتين العليين  
بالإدارة المركزية في وزارة التربية الوطنية:

- العربي بوشاقور، مكلفا بالدراسات والتلخيص،
- صالح بن فليس، نائب مدير للتنظيم المدرسي  
وضبط المقاييس بمديرية التعليم الثانوي التقني.

يعين السادة الآتية أسماؤهم في الوظائف العليا  
بالإدارة المركزية في وزارة المساهمة وتنسيق  
الإصلاحات:

- محمد بن تركية، رئيسا للديوان،
- عبد المجيد بغدادلي، مكلفا بالدراسات والتلخيص،
- نور الدين سعودي، رئيس دراسات مساعد  
لرئيس قسم البرمجة ومتابعة عمليات الخوصصة.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية  
عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001،  
يتضمن التعيين في وظائف عليا  
بالإدارة المركزية في وزارة الطاقة  
والمناجم.

- بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى  
الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001  
تعيين السيدتان والسادة الآتية أسماؤهم في الوظائف  
العليا بالإدارة المركزية في وزارة الطاقة والمناجم:
- عبد المالك زيتوني، مكلفا بالدراسات والتلخيص،
  - نعيمة لوزوان، مكلفة بالدراسات والتلخيص،
  - يونس إخلف، نائب مدير للميزانية والمحاسبة،
  - محمد رماضنة، رئيس دراسات،
  - صابرينة بن عزيزة، رئيسة دراسات.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية  
عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001،  
يتضمن التعيين في وظيفتين عليين  
بالمفتشية العامة في وزارة الطاقة  
والمناجم.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى  
الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001  
تعيين السيدة والسيد الآتي اسماهما في الوظيفتين  
العليين بالمفتشية العامة في وزارة الطاقة  
والمناجم:

- محمود بن المولود، مفتشا،
- فريدة عبدلي، مفتشة.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظيفتين عليين بالإدارة المركزية في وزارة التعليم العالي والبحث العلمي.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعين السيدان الآتي اسماهما في الوظيفتين العليين بالإدارة المركزية في وزارة التعليم العالي والبحث العلمي:

- محمد الشريف صابه، مديرا لإدارة الوسائل،

- جمال الدين سالم، نائب مدير للميزانية والمحاسبة.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين مدير التعليم والتكوين بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعين السيد جمال فروخي، مديرا للتعليم والتكوين بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن التعيين في وظيفتين عليين بالإدارة المركزية في وزارة البريد والمواصلات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعين السيدان الآتي اسماهما في الوظيفتين العليين بالإدارة المركزية في وزارة البريد والمواصلات:

- معمر مكرابي، مديرا للدراسات،

- لونيس بالحرث، نائب مدير للعلاقات الدولية.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين مفتش بوزارة التربية الوطنية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعين السيد عمار كويان، مفتشا بوزارة التربية الوطنية.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين المفتش العام لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعين السيد عبد الفتاح زينات، مفتشا عاما بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمن تعيين مكلف بالدراسات والتأليف بديوان الوزير المنتدب لدى وزير التعليم العالي والبحث العلمي، المكلف بالبحث العلمي.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعين السيد فريد حروادي، مكلفا بالدراسات والتأليف بديوان الوزير المنتدب لدى وزير التعليم العالي والبحث العلمي، المكلف بالبحث العلمي.

- جمال خليل، نائب مدير للدراسات الاقتصادية والاستقبلية،

- فريد عبدوش، نائب مدير لتنمية الفروع النباتية،

- خالد عابد، نائب مدير لتنمية الزراعة الجبلية،

- عمرون المحواسيف، نائب مدير للبحث،

- حسن برانن، نائب مدير للتكوين،

- محمد خياطي، نائب مدير للإرشاد،

- مولود لونيس، نائب مدير للأنظمة المعلوماتية،

- أحمد سعدودي، نائب مدير لحماية الأملاك الوراثية،

- سيد علي راشف، نائب مدير للسهر على الصحة النباتية،

- نورة لوانشي، نائبة مدير للموارد البشرية،

- سعيدة درامشيني، نائبة مدير للاستثمارات والتمويل والتدخلات الاقتصادية.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية  
عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001،  
يتضمن تعيين مفتش بوزارة الفلاحة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى  
الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001  
يعين السيد محند أمقران بوعليت، مفتشا  
بوزارة الفلاحة.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية  
عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001،  
يتضمن تعيين المفتشة العامة لوزارة  
التنشيط الاجتماعي والتضامن الوطني.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى  
الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001  
تعيين السيدة سكيمة مساعدي، مفتشة عامة لوزارة  
التنشيط الاجتماعي والتضامن الوطني.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية  
عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001،  
يتضمن التعيين في وظيفتين عليين  
بالمفتشية العامة في وزارة البريد  
والمواصلات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى  
الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001  
يعين السيدان الآتي اسماهما في الوظيفتين العليين  
بالمفتشية العامة في وزارة البريد والمواصلات :  
- علي حمزة، مفتشا عاما،  
- لونس مفتالي، مفتشا.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية  
عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001،  
يتضمن التعيين في وظائف عليا  
بالإدارة المركزية في وزارة الفلاحة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى  
الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001  
تعيين السيدات والسادة الآتية أسماؤهم في الوظائف  
العليا المذكورة أدناه بالإدارة المركزية في وزارة  
الفلاحة :

- رمضان لحواطي، مديرا للتنمية الفلاحية  
في المناطق الجافة وشبه الجافة،

- سيد أحمد فروخي، مديرا لضبط الإنتاج  
الفلاحي وتنميته،

- وهيبة مصاور، مكلفة بالدراسات والتلخيص،

- محمد أمقران نواد، نائب مدير لتنمية  
الفروع الحيوانية،

- عبد العزيز تراي، نائب مدير لتسيير  
مساعدات الدولة وتقييمها،

- عبد الحميد مقنين، نائب مدير لتنظيم  
الأسواق والضبط،

- حميد دحمان، نائب مدير لتقنيات السقي،

- سعيد جلاب، نائب مدير للتعاون،

تعيّن السيّدة والسّادة الآتية أسماؤهم في الوظائف العليا المذكورة أدناه، بالإدارة المركزية في وزارة الصيد البحري والموارد الصيدية :

- خالد ربحي، مديرا لإدارة الوسائل،  
- غازي رغاينية، مديرا للتقنيين وتنظيم المهنة والتعاون،

- الهادي عفيان، مكلفا بالدراسات والتّليخيص،  
- عباس شريف، مكلفا بالدراسات والتّليخيص،  
- فطيمة مرزان، مكلفة بالدراسات والتّليخيص،  
- توفيق رحمان، نائب مدير لتنظيم المهنة،  
- مصطفى حسان، نائب مدير لصناعات الصيد البحري،

- زبير مولود، نائب مدير لدعم نشاطات وقرض الصيد البحري،  
- محمد حوشين، نائب مدير للبحث.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمّن التعيين في وظائف عليا بالمفتشية العامة في وزارة الصيد البحري والموارد الصيدية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعيّن السّادة الآتية أسماؤهم في الوظائف العليا المذكورة أدناه، بالمفتشية العامة في وزارة الصيد البحري والموارد الصيدية :

- محمد صالح سماتي، مفتشا عاما،  
- شريف عيسى، مفتشا،  
- زين العابدين مزاشر، مفتشا.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمّن التعيين في وظائف عليا بالإدارة المركزية في وزارة الموارد المائية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001

مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمّن التعيين في وظائف عليا بالإدارة المركزية في وزارة العمل والضمان الاجتماعي.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعيّن السّادة الآتية أسماؤهم في الوظائف العليا المذكورة أدناه، بالإدارة المركزية في وزارة العمل والضمان الاجتماعي :

- فوضيل زايدي، مديرا للدراسات والتّخطيط،  
- منور ربيعي، مكلفا بالدراسات والتّليخيص،  
- محمد قصري، مكلفا بالدراسات والتّليخيص.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمّن تعيين مديرين للدراسات بالوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001 يعيّن السيدان الآتي اسماهما مديرين للدراسات بالوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان :

- قدور ملاوي، مديرا للدراسات مكلفا بالأسئلة الشفوية،  
- علي غرزولي، مديرا للدراسات مكلفا بالعلاقات مع الدوائر الوزارية الأجنبية المماثلة.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001، يتضمّن التعيين في وظائف عليا بالإدارة المركزية في وزارة الصيد البحري والموارد الصيدية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001

- مقران أقرانيو، نائب مدير للتخطيط  
وبرامج الاستثمار،  
- عمر والي، نائب مدير لبرامج السكان،  
- محند عبدي، نائب مدير للوسائل العامة،  
- حليلة مشاكرة، نائبة مدير لأنظمة الإعلام  
والإعلام الآلي.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية  
عام 1422 الموافق 21 غشت سنة  
2001، يتضمن التعيين في وظيفتين عليين  
بالإدارة المركزية في وزارة المؤسسات  
والصناعات الصغيرة والمتوسطة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى  
الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001  
يعين السيدان الآتي اسماهما في الوظيفتين العليين  
بالإدارة المركزية في وزارة المؤسسات والصناعات  
الصغيرة والمتوسطة :

- محمد الصغير آيت طاهر، مكلفا بالدراسات  
والتلخيص،

- رشيد عبد الحق، نائب مدير للإحصائيات  
والتحقيقات الاقتصادية.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية  
عام 1422 الموافق 21 غشت سنة  
2001، يتضمن تعيين رئيس دراسات  
بوزارة المؤسسات والصناعات الصغيرة  
والمتوسطة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى  
الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001  
يعين السيد لخميسي نويوة، رئيسا للدراسات لدى  
المكتب الوزاري للأمن الداخلي في المؤسسة بوزارة  
المؤسسات والصناعات الصغيرة والمتوسطة.

يعين السادة الآتية أسماؤهم في الوظائف العليا  
المذكورة أدناه، بالإدارة المركزية في وزارة  
الموارد المائية :  
- لونيس معوش، مديرا للتخطيط والشؤون  
الاقتصادية،  
- مسعود ترة، مديرا للتزويد بالمياه  
الصالحة للشرب،  
- محي الدين مذكور، مديرا للتطهير  
وحماية البيئة.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية  
عام 1422 الموافق 21 غشت سنة  
2001، يتضمن التعيين في وظيفتين  
عليين بالمفتشية العامة في وزارة  
الموارد المائية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى  
الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001  
يعين السيدان الآتي اسماهما في الوظيفتين العليين  
بالمفتشية العامة في وزارة الموارد المائية :

- عبد الحميد بوعويينة، مفتشا عاما،

- زمان رماش، مفتشا.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى الثانية  
عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001،  
يتضمن التعيين في وظائف عليا  
بالإدارة المركزية في وزارة الصحة  
والسكان.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 2 جمادى  
الثانية عام 1422 الموافق 21 غشت سنة 2001  
تعيين السيدة والسادة الآتية أسماؤهم في الوظائف  
العليا بالإدارة المركزية في وزارة الصحة والسكان :

- أحمد لخضاري، مديرا للتنظيم،

- محمد نيبوش، مديرا للصيدلة والتجهيزات،

- سعيد عليم، نائب مدير للميزانية،

## قرارات، مقررات، آراء

### وزارة المالية

قرار مؤرخ في 5 رجب عام 1422 الموافق  
23 سبتمبر سنة 2001، يتضمن تفويض  
الإمضاء إلى مدير اقتراضات الدولة  
والتزاماتها.

إن وزير المالية،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 01 - 139  
المؤرخ في 8 ربيع الأول عام 1422 الموافق 31  
مايو سنة 2001 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،  
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 55  
المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير  
سنة 1995 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في  
وزارة المالية، المعدل والمتمم،  
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 01 - 147  
المؤرخ في 14 ربيع الأول عام 1422 الموافق 6  
يونيو سنة 2001 الذي يرخص لأعضاء الحكومة  
تفويض إمضائهم،

- وبعد الاطلاع على المرسوم التنفيذي المؤرخ  
في 13 شوال عام 1416 الموافق 2 مارس سنة 1996  
والمتضمن تعيين السيد إبراهيم جمال كسالي،  
مديرا لاقتراضات الدولة والتزاماتها بوزارة المالية،

يقرر ما يأتي :

المادة الأولى : يفوض إلى السيد إبراهيم  
جمال كسالي، مدير اقتراضات الدولة والتزاماتها،  
الإمضاء في حدود صلاحياته، باسم وزير المالية، على  
جميع الوثائق والمقررات باستثناء القرارات.

المادة 2 : ينشر هذا القرار في الجريدة  
الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 5 رجب عام 1422 الموافق  
23 سبتمبر سنة 2001.

مراد مدلسي

قرار مؤرخ في 5 رجب عام 1422 الموافق  
23 سبتمبر سنة 2001، يتضمن تفويض  
الإمضاء إلى نائب مدير عمليات  
الميزانيات في المديرية العامة  
للمحاسبة.

إن وزير المالية،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 01 - 139  
المؤرخ في 8 ربيع الأول عام 1422 الموافق 31  
مايو سنة 2001 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،  
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 55  
المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15  
فبراير سنة 1995 والمتضمن تنظيم الإدارة  
المركزية في وزارة المالية، المعدل والمتمم،  
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 01 - 147  
المؤرخ في 14 ربيع الأول عام 1422 الموافق 6  
يونيو سنة 2001 الذي يرخص لأعضاء الحكومة  
تفويض إمضائهم،

- وبعد الاطلاع على المرسوم الرئاسي المؤرخ  
في 5 ربيع الأول عام 1422 الموافق 28 مايو سنة  
2001 والمتضمن تعيين السيد محمد قاصدي،  
نائب مدير لعمليات الميزانيات في المديرية العامة  
للمحاسبة بوزارة المالية،

يقرر ما يأتي :

المادة الأولى : يفوض إلى السيد محمد  
قاصدي، نائب مدير عمليات الميزانيات في المديرية  
العامة للمحاسبة، الإمضاء في حدود صلاحياته، باسم  
وزير المالية، على جميع وثائق النفقات بما في ذلك  
أوامر الدفع المتعلقة بتنفيذ ميزانية وزارة المالية،

المادة 2 : ينشر هذا القرار في الجريدة  
الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 5 رجب عام 1422 الموافق  
23 سبتمبر سنة 2001.

مراد مدلسي